



DURANGOKO SAN FAUSTO JAIETAKO KARTEL LEHIAKETA
CONCURSO DE CARTELES DE FIESTAS DE SAN FAUSTO DE DURANGO

IRUDI-ESKUBIDEAK ETA ARGAZKIAK ERABILTZEA
DERECHOS DE IMAGEN Y UTILIZACIÓN DE FOTOGRAFÍAS

<p>Aurkeztutako lan orok behar bezala kudeatuta eduki behar ditu karteleko edozein argazki, ilustrazio edo baliabide grafiko erabiltzeagatik eskubideak, baldin eta irudi-bankuetatik badatoz edo aurkeztutako lanaren egileak egin ez baditu. Horretarako, erabilitako irudiaren edo baliabide grafikoaren egile-eskubidearen titularraren idatzizko baimena aurkeztu beharko du.</p> <p>Durangoko Udalak uko egiten dio aurkeztutako obren edukiak hirugarrenei eragiten dizkien erreklamazioen ondoriozko edozein erantzukizun edo kalteri. Era berean, generoen aurkezpenean orekara joko dute, ez dituzte rol eta estereotipo tradicionalak behartuko eta sexu, arraza, adin, cultura edo sexu-aukeraren arteko ezberdintasunei buruzko gutxiespenezko tratamenduak sainestuko dituzte.</p> <p>Bakarrik pertsonen argazkiak erabili ahal izango dira baimena aurkezten bada, edo haien tutoreena, 18 urtetik beherakoak badira edo erabakitzeko ahalmen murriztua duten pertsonen kasuan.</p> <p>Argazkiak erabiltzekotan, baimena bidali beharko da hurrengo helbide elektronikora: kultura@durango.eus</p>	<p>Todo trabajo presentado debe tener correctamente gestionados los derechos por la utilización de cualquier fotografía, ilustración o recurso gráfico que estén presentes en el cartel y que provengan de bancos de imágenes o no hayan sido realizados por el/a autor/a del trabajo presentado, debiendo aportar autorización por escrito del/a titular del derecho de autor/a de la imagen o recurso gráfico utilizado.</p> <p>El Ayuntamiento de Durango declina cualquier responsabilidad o perjuicio de cualquier índole derivados de las posibles reclamaciones a que dé lugar el contenido de las obras presentadas con relación a terceros. Así mismo, tenderán al equilibrio en la presentación de los géneros, no forzar roles y estereotipos tradicionales y evitar cualquier tratamiento peyorativo en relación con las diferencias de sexo, raza, edad, cultura u opción sexual.</p> <p>Sólo podrán utilizarse fotografías de personas si se presenta su consentimiento o el de sus tutores/as si son menores de 18 años o en el caso de personas con capacidad de decisión reducida.</p> <p>En caso de utilización de dichas fotografías, será necesario remitir dicho consentimiento a la dirección de correo electrónico: kultura@durango.eus</p>
--	---

<p>DATEUN BABESA</p> <p>Durangoko Udalak datuak tratatzen ditu dokumentuen sarrera- eta irteera-erregistroaren kudeaketaren esparruan, Administrazio Procedura Erkidearen 39/2015 Legearen arabera. Datu pertsonalak eskumena duten beste Administrazio Publiko batzuei jakinarazi ahal izango zaizkie. Interesdunak bere datuak eskuratzeko, zuzentzeko eta ezabatzeko eskubidea du, bai eta datu-en tratamendua mugatzeko edo aurka egiteko eskubidea ere, Udalaren helbidera edo dpo@durango.eus helbide elektronikora komunikazio bat bidalita. Halaber, informazio gehiago nahi izanez gero, konsultatu gardentasun-atarria: www.durango.eus</p>	<p>PROTECCIÓN DE DATOS</p> <p>El Ayuntamiento de Durango trata datos en el ámbito de la gestión del registro de entrada y salida de documentos de acuerdo con la Ley 39/2015 de procedimiento administrativo común. Los datos personales podrán ser comunicados a otras Administraciones Públicas con competencia. La persona interesada tiene derecho de acceso, rectificación, supresión de sus datos, y la limitación u oposición a su tratamiento mediante el envío de una comunicación a la dirección del Ayuntamiento o al correo electrónico dpo@durango.eus, así como ampliar información en el portal de transparencia en www.durango.eus.</p>
---	---